



# الحقوق

النة

٣

الجزء

٥٤

بلاقيتانية فرعية طرية امنية

حزيران وقوز سنة ١٩٣٦، المصادفان ٣٠ ذي القعدة ١٣٥٥، ٢١ ذي الحجة سنة ١٣٤٤

## الموضوعات الحقوقية

### كلمة

#### في فلسفة العقوبات وقوانينها

— ٢ —

ولقد اندفع ( كانت ) في مذهبه هذا كثيراً حتى بات يعتقد ان الهيئة الاجتماعية التي لا تراعي تلك الحكمة ولا تأخذ بذلك الاساس مقفي عليها مامن ذلك بد . وان على كل مجموع بشري ان يزبل الجناة الذين يعيشون فيه غشاداً خشية الانقراض والفتاء وثمن في هذا المذهب كثيرون امثال كلين وزلر و بونتر وغيرهم فقد استهدف لانقاذ الكثيرين من الاعلام ، واليك قولهم ملخصاً بما يلي :

« ان ما ذهب اليه ( كانت ) يقضي بتجريم من يأتي بعض الاعمال التي لم تر الهيئة الاجتماعية لزومها لمعاينة مرتكبها كمنها في نظرها غير محملة بأمنها وانتظامها



وبحقوق افراد رعيته كما عزم على ارتكاب جنابة مثلاً»

«والواقع ان مثل هذه الحال وان كانت مذمومة ومنافية للاخلاق القويمية والتربية الصحيحة فلا يلزم تجريم صاحبها لانها لم تقترب بالفعل فلا تكون محلة بأمن الدولة وانتظامها .

ثم جاء السياسي والاقتصادي الشهير روسي الذي نشأ في دور ارتقت فيه الابحاث الحقوقية والحزائية فذلك طريقاً وسطاً بين مذهب ( باتنام ) المؤسس على المصلحة العامة ومذهب ( كانت ) المؤسس على العدالة واستنبط له منهما مذهباً جديداً عرف بالمذهب المنتخب ، ويمكننا ان تلخص هذا المذهب بما يلي :

« ليس للحكومة ان ترتب عقاباً في حق الجاني وان كان لها حق وصلاحيه في ترتيب العقوبات اه يانسة الامن والانتظام العام والحفاظة على كيانها اذا كانت عاتاة الفاعل من الاعمال ضد مصلحة الهيئة الاجتماعية لا يخالف العدالة والوحدان . اي اذا لم يكن مخالفاً للمقتضى الاخلاق والمصلحة العامة »

وقد قال المشايخ لهذا الرأي : يجب عند وضع قانون العقوبات لفت النظر الى النقاط الآتية :

اولاً : عدم ترتيب عقاب على الاذلال وان خالفت الاخلاق والآداب العامة بشرط الانحفاظ منافع الهيئة الاجتماعية ومصلحتها .

ثانياً : يجب الا يكون العقاب استدعائياً تدعيه صيانة الامن العام والانتظام .

ثالثاً : يجب الا يمدى اثم العقاب وتأثيره الحد الذي تقتضيه العدالة والا يكون قطعاً . يقطع النصار عن المنافع العامة ومصلحتها .

وقد أدى ظهور هذه المذاهب الى انقلاب عظيم في الحقوق الجزائية وقوانينها ، واخذ واضعو القوانين في كل الاقطار الاوربية يستندون الى هذه النظريات الجديدة في كل ما وضعوا به ذلك من القوانين الجزائية .

وقد قام بوضع القانون في فرنسا سنة ١٨٣٠ وما بعدها بتعديل قانون سنة ١٨٠٠ عدة مرات لأن واضعه لم يراع فيه النسبة بين الجرائم وعقوباتها بل نظر إلى المصلحة العامة فقط .

وأخيراً وضع من القوانين الخرافية في أوروبا هو القانون الذي سنته إيطاليا عام ١٨٩٠ وبعد هذا القانون في نظر علماء الحقوق الجزائية أم القوانين في الغرب وأوطانها .

وقد ألغى في هذا القانون عقوبة الاعدام شاكاً ، واستبدلت بعقوبة الاشغال الشاقة المؤبدة .

على أن السب في هذه النهضة التي حدثت في الغرب التاسع عشر في العقوبة الجنائي — سبوع حاشطة من أعظم العلماء الذين وقفوا الصم على تأليف الكتب القيمة في هذا العلم .

فوريخ ، وديتر ماير ، وبارن من ألمانيا ، وكار بيبلي ، وكارارا ، وزاهيتيا ، وبيسا ، ومانشي ، وزالاردلي من إيطاليا ، وفوستن هليان ، وارتولان ، وبلانش ، وبياتو ، وطارو ، من فرنسا ، وهور من علماء الجبركا ، والظهورات التي حدثت بفضل مساعيهم واستهدم هي كابل .

أولاً : بأن العقوبات الجديدة كالاسواق النار والكي ، تنطبع الاعضاء وما أشبه ذلك هي من العقوبات الشديدة القسوة التي لا تستلزمها المحافظة على مائع الهيئة الاجتماعية ، ومنعتها ، وبمكي الاكتفاء بإعادتها ما يكون رادعاً للجاني وموئداً وفيه ارهاب لغيره . — فقد أثبتت تلك العقوبات واتخذت من صيانة المجتمع الإنساني ورفاهيته وصون الأمن العام والانتظام والمحافظة على العرض والمال — أساساً للعقاب بخلاف ما كان فلا كواسطة الإعدام من الجاني فقط ، وتعذيبه .

ومع ذلك فقد بقي من العقوبات الجديدة عقاب الاعدام معمولاً به تقاسم

طائفة من علماء الحقوق على رأسهم العلامة باكربا تنادي بوجوب إلغاء هذا العقاب أيضاً ، ناضته إيطاليا وبعض الدول الأوروبية الأخرى من قوانينها ، شرعت الأمم التي لم تلته تسعي في اتخاذ الوسائل المخففة لتنفيذه .

ثانياً : اتخذ واضعو القانون يتحدون في العقاب فضلاً عن منع الجاني من معاودة الاخلال بالراحة العامة وانتظام المجتمع العمراني ، اصلاح المجرم وتقوية اخلاقه ولم يعودوا يتولجون في ترتيبه قهر الجاني واذلاله . فأشئت في السجون لهذا الغرض معامل يشتمل فيها السجناء بما ينفع الحكومة عاجلاً ، ينفعهم عند احلال سبيلهم أجلاً فلا يضطر المجرم بعد خروجه من السجن ارتكاب جرائم أخرى سعيًا وراء القوت الضروري .

وقد انت العالم الأوربي شارل لوكاس الذي نشأ في القرن التاسع عشر بما كتبه في اصلاح السجون وتخليصها الرأي العام الى العناية بذلك .

وقد احدثت في النصف الأخير من ذلك القرن حول مسألة اصلاح السجون بين الاخصائيين في علم الحقوق وبين الادباء والمثقفين مناخرات وجرت مباحثات كثيرة في خير الوسائل المؤدية الى منع المجرمين من تكرار الاجرام ومعاودتها . وقد اجمعت الآراء اخيراً على مراعاة قاعدة الأرهاط والترغيب في اصلاح الجناة وادخل في السجون لهذا الغرض نظام احلال السبيل الموقت .

ومن مقتضى هذا النظام احلال سبيل السجن قبل اتمام مدة سجنه اذا احسن سلوكه في السجن مدة على ان يكون وهو خارج السجن تحت اشراف الشرطة الى الى نهاية المدة التي حكم عليه بها .

وقد تألفت في أوروبا جمعيات لرعاية المجرمين الذين يخرجون من السجون والعناية بشؤونهم وعملهم ايجاراً ، عملهم تقوم بأودهم فلا يضطرون الى معاودة الاجرام سعيًا وراء رزقهم ، وغدت عددة مؤتمرات في أوروبا لهذا الغرض

ثالثاً: بما ان حق ترتيب العقاب وصلاحيته مؤسسان من جهة على المصلحة العامة ومن اخرى على العدل وقد نظر واضعو القانون الاوربيون في ترتيب العقاب الى جعله متناسكاً مع الجرائم والجنائيات ، ولذا ترى قوانين اوربا جميعها تبتدى من قاعدة « عدم شمول القوانين الجزائية ما قبلها » لأنه ليس من العدل ان يعاقب شخص على فعل كان سما لا يعاقب عليه عند ارتكابه اياه لصدور قانون بعد ذلك بنص على المعاقبة عليه .

وقد فرق ايضا استناداً الى هذا السبب بين من يشرع في ارتكاب جرم ومن يرتكبه فعلاً ، لان الاول يستحق عقاباً اخف من عقاب الثاني ، ومن العلم مساواة الاثنين في المذهب .

وكذلك - حل في كل قوانين اوربا او مطلقاً فرق بين مرتكب الجرم الأصلي وبين المساعد ، لأنه يجب ان يؤخذ كل مجرم بنسبة فعله ، والعدالة تقتضي ذلك . ووضع في القوانين المذكورة بناء على هذه القاعدة ايضا احكام خاصة بالصغير والمجنون والمكره ( بفتح الزاء ) لأنه ليس من العدل ان يعاقب هؤلاء بما يعاقب به البالغون العقلاء المالكون لاختيارهم ، ومنح كذلك القضاة صلاحية تخفيف العقوبات اذا رأوا من الأحوال ما يفتش على التفتة ويستدعي التخفيف .

والغاية من ذلك ، ان يكون للقاضي متسعاً من الصلاحية للحكم على كل من المجرمين الذين يرتكبون جريمة واحداً بما يلائم الاحوال والذوايل التي دعت المجرم الى ارتكاب الجرم ومنع ما تستلزمه اشكال الدوي المروعة وتستدعي مسؤولية ذلك لأنه يختلف عقاب كل مجرم باختلاف مسؤوليته وثأنيته في ارتكاب الجرم ، وسلاواتهم في العقاب لا يتفق مع العدل والصواب .

ولا تعد قوانين اوربا بمجرد العزم على ارتكاب جنابة او الاستعداد لارتكابها دون الشروع فيه — مما يستدعي العقاب لأنه لا يتصور منقعة ما للمجتمع

الأتالي في عقاب من لا يقترن عزمه أو استعداداه بالعمل ولأن ذلك - من حيث أن تلك الحالة لا تحل بالأنظام والراحة العامة - لا يترتب عليه شيء .  
وقد روي في بعض تشديد العقاب على المكررين لأن المصلحة العامة تستلزم القرب على أيدي الجرمين الذين لم يروهم العقاب عن زيادة الأجرام .

وأما : هذا وإن يقول أحدث نفعه نحو استعمال نظام الترغيب في عدم ارتكاب الجرائم وأدخلت في قوانين أو ما الوصول إلى هذه الغاية عدة أحكام تحول الأحكام صلاحية توفيق الأحكام التي تصدرها في الجرائم الصغرى لمدة معينة ، على أن يعفى المجرم منها إذا لم يرتكب جرماً آخر أثناء تلك المدة . أما إذا فعل فينفذ ذلك الحكم الصادر في حقه .  
( لما تلوا )



### مبدأ الدعوى الشخصية والعمومية

إذا أقيمت الدعوى الشخصية مع دعوى الحقوق العمومية وكانت ناشئة عنها وجب أن ترى الدعوى الشخصية مع الدعوى العمومية ويحكم بها معاً وإذا أعطى القرار بتعويض المدعى الشخصي في مراجعة أحكام الحقوق بحقوقه الشخصية مع أن محكمة الجزاء قضت بتقاعب الداعل على ما ارتكبه من جريمة فالحكم بتقضى .  
« قرار محكمة التمييز الجزائية في ٢٣ أيلول سنة ١٣٣٠ عدد ٢٤١ »

## القانون ، الحق ، العدالة <sup>(١)</sup>

فما في العدد الثاني من غير طريقة لاحتساب تضارب بين أحكام القانون وأحكام الآداب العامة . التوفيق بينهما هو الاستمرار على منحور القانون وتمديده حسباً بطراً على الآداب من التطور والتغير .

غير أن مثل هذا التجويز تماماً بطراً على الأحوال الاجتماعية من التغيير كما يأتي تماماً بحيث لا يكون تضارب واختلاف بين القانون والآداب العامة وكثيراً ما ألقت المبادئ القانونية لدى تطبيقها على عدة حوادث معينة إلى نتائج بخيلة عما تقتضيه العدالة ادنياً ، وفيما تقوم المساواة بين الخصوم في الأحكام الصادرة من أعتا القبل ، على أن مثل هذا التفتيش يجب أن لا يقام له وزن بالنسبة إلى ما في تحديث المبادئ القانونية من الموائد الجمة وماله من الأهمية العظمى . وقد روى في أدوار مختلفة في تاريخ القضاء تعيين بعض القضاة الذين تنحصر وظائفهم في التخفيف من من شدة الأحكام القانونية ضمن مبادئ المساواة تعادياً من ذلك التباين الذي يكون أحياناً بين مبادئ الانصاف والمساواة وبين مبادئ القانونية .

وقد يكون هذا التباين مما يستلزمه بعض حواص القانون الجوهرية بأن كانت عاماً لأن ذلك مما يضطر الشارع إلى التقييد ببعض الاعتبارات العامة . ويكون القانون عاماً على صورتين :

(١) ترجم عن الانكليزية بتصرف من كتاب « مقدمة درس القانون » مؤلفه العلامة القانوني المستر فردريك . كودلي رئيس مجلس الدروس الحقوقية في فلنظلين . بأذن خاص من المؤلف المشار اليه

الاولى : ان تكون بنوده القانونية سارية على طيقة من الطبقات لا على شخص  
بفرد . وهذه من حيث الانحصاص .

الثانية : ان يكون نظر في بنوده الى القضايا استافاً لا افراداً وهذه من حيث  
القضايا .

اما الاعتبارات الخاصة التي من شأن النظر اليها ان يؤثر على القضايا من حيث  
النتيجة بتكيف الادعاء الواقع فيها فلا ينظر اليها .  
ولو ترك للقاضي الحبل على الغارب في الحكم لملت الفوضى محل النظام والاستبداد  
محل القانون .

ومن ام منافع القانون ارشاده الناس الى الطرق التي يجب عليهم ان يسلكوها  
في تصرفاتهم ومنع وقف الناس عند حد ما يأمرهم به القانون او ينههم عنه استحقوا  
حمايته . ومن الخطأ القادح ان يعتقد الناس بقاء القانون على وتيرة واحدة بدون  
تغيير لان بقاءه كذلك يفقده مزبة المرونة التي لا بد من وجودها في القوانين لتأق  
واقية بالفرض حسب مقتضيات الاحوال والازمان .

هذا ولما كان الناس مجمعين على تفضية الصالح القليل في سبيل الصالح الاكثر  
فوجود قانون يهدي الناس هدية في تصرفاتهم خير من ان يبقوا عاشين فوضى لا نظام لم يما  
للمد الله الاديبة التي ايس لها قواعد مقررة . ولذلك على كل فرد صالح ان يطيع  
القانون كما وضع وعلى القاضي ايضاً الا يحيد في الحكم عن قواعده وبنوده . لان  
الغاء القانون لجرد كونه مجتأ في بعض القضايا يفني بلا شك الى الفوضى الاجتماعية  
كما قلنا .

على ان بقاء القانون لا يقوم بوضع قواعد عامة له فقط بل يحتاج عدا عن ذلك  
الى تكاتف سلطات الدولة على تنفيذ تلك القواعد ببراة ونزاهة . لان القوانين لا  
تفني قبلاً مما صلحت اذا لم يجد من ينفذها من غير ضعف ولا محاباة . وقد قيل

عن تركيا لو كانت ادارتها صالحة كقوانينها لكانت امامنا بفندين به . وما المجد القوانين من يعمل على تنفيذها على الصورة المألوفة فلا يرجي ان تصون حقاً او تدفع باطلاً ونفسن للبيئة الاجتماعية السعادة التي تسع وراها ما يجرد تدوينها ونحو برما على القسطاس وقد قال ابرنغ « يمكنني تعريف القانون بالنسبة الى علم النفس بانه الشعور بالامن في الدولة » ويتوقف الامن قبل كل شيء على ادراك الامة للحق وتمسكها بأعقابها فان ضعف ادراكها هذا وتهاونها بالشعك به وكانت سلطات الدولة لا ترى في الخروج عن القانون في بعض الاحوال باماً فهيئات ان يقر الامن في نصابه ويتمتع الناس في رحابه والقانون ليس معواك على الانقضاء الاقتصادي فقط بل من اكبر ما يمين على نمو المبادئ القومية الصحيحة وتوطيد دعائمها في النفوس : اهـ

امين جرجوره

\*\*\*